

# Power Bank

## EN User Manual

## DE Benutzerhandbuch

## ES Manual de uso

## FR Manuel de l'utilisateur

## IT Manuale d'Uso

## DK Brugervejledning

## FI Käyttöohjeet

## NL Gebruiksaanwijzing

## NO Brukermanual

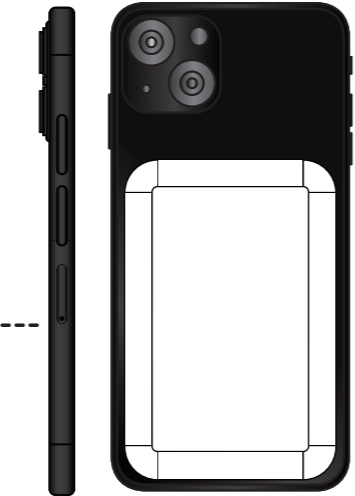
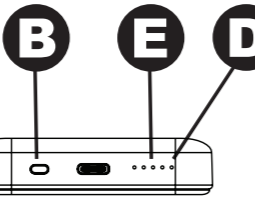
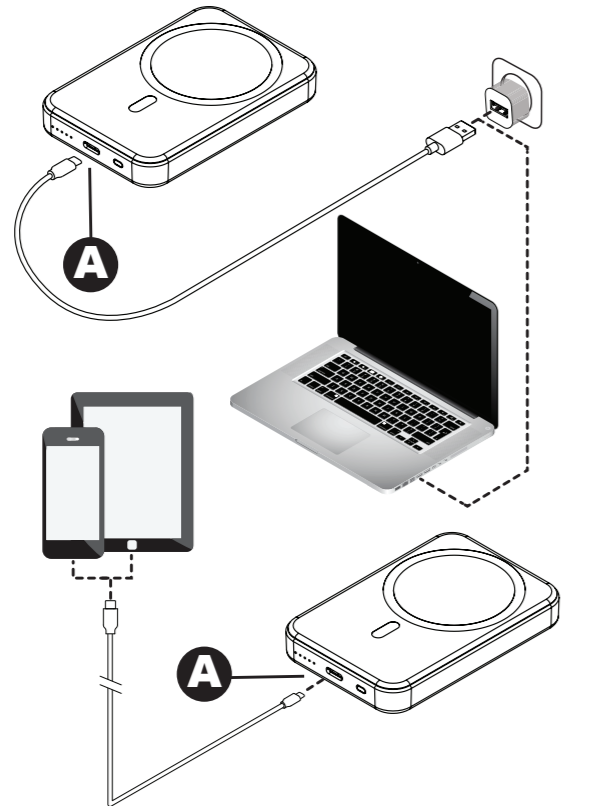
## PL Instrukcja obsługi

## PT Manual de Utilização

## SE Användarmanual

## JP ユーザーマニュアル

## CN 用户手册



## EN User Manual

**A** Charge Power Bank via USB-C (5V/3A max or 9V/1.6A max).

**B** Button Function:

1. Single click: Turn on Power Bank.
2. Double click: Activate low power mode.
3. Triple click: Activates standby mode.

**C** Charge MagSafe® compatible phone by attaching Power Bank to back of phone.

**D** Wireless Charging LED:

1. Solid Blue: Charging wirelessly.
2. Flashing Blue: Not connected or charging properly. Check for obstructions.
3. Off: Wireless Charger is off or on standby mode.

**E** Battery Level LED:

1. One light: 0-25 %
2. Two lights: 26% -50%
3. Three lights: 51%-75 %
4. Four lights: 76%-100%

### Safety and Compliance Information:

- Compatible with MagSafe® phone cases. Remove non-MagSafe® cases before charging.
- Place Power Bank as close as possible to the middle area of the phone, for optimum charging performance.
- Charging the Power Bank whilst it's attached to your phone will result in slower charging times for both the phone and Power Bank.
- Do not attempt to disassemble the product or insert items into the product as this may cause short circuits resulting in electrical shock or fire.
- The product contains no user replaceable parts. Only authorised service engineers may open the product.
- This product is not waterproof or water resistant. Exposing the product to rain, moisture or other liquids may damage the product and may result in injury to the user. Do not touch or use with wet hands.
- Do not use in areas where there is the risk of explosion.
- The product packaging contains small items and packaging that may be hazardous to children and may pose a choking or strangulation hazard. Keep the product, accessories and packaging out of reach of children at all times. This product is not a toy.
- If the product is damaged in any way, pierced, dropped, exposed to liquid, if the product overheats or if the charging cable is damaged discontinue use immediately.
- Do not connect to any input power supply other than DC (5V/3A max or 9V/1.6A max).
- Do not connect any device to charge that requires a power supply greater than DC (5V/3A max or 9V/1.6A max).
- Always keep the product and battery between 0°C and 35°C. Operation outside this range may damage the product or cause harm to the user.
- CAUTION: The battery used in this product may present a risk of fire, explosion, electrical shock or chemical burn if mistreated.
- The battery in this product is not user replaceable and should only be handled by authorised service engineers.
- Only use the charging cables provided with the Power Bank and the charging device, do not charge with other cables.
- Only use a USB charger capable of outputting DC (5V/3A max or 9V/1.6A max). (not supplied) when connecting to a wall, vehicle or other socket.
- Do not dispose of the battery in household waste as this may result in fire, explosion, electrical shock or chemical burn.

## DE Benutzerhandbuch

**A** Laden Sie die Power Bank über USB-C auf (max. 5 V/3 A oder max. 9 V/1,6 A).

**B** Tastenfunktion:

1. Ein Klick: Power Bank einschalten.
2. Doppelklick: Energiesparmodus aktivieren.
3. Dreifachklick: Aktiviert den Standby-Modus.

**C** Laden Sie ein MagSafe®-kompatibles Handy auf, indem Sie die Power Bank auf der Rückseite des Handys anbringen.

**D** LED für kabelloses Laden:

1. Durchgehend blau: Kabelloses Laden.
2. Blau blinkend: Nicht angeschlossen oder ordnungsgemäß geladen. Auf Hindernisse prüfen, si hay obstrucciones.
3. Aus: Das kabellose Ladegerät ist ausgeschaltet oder im Standby-Modus.

**E** Batteriestands-LED:

1. Ein Licht: 0-25 %
2. Zwei Lichter: 26 % - 50 %
3. Drei Lichter: 51 %-75 %
4. Vier Lichter: 76 % - 100 %

### Sicherheitshinweise:

- Kompatibel mit MagSafe®-Telefonhüllen. Entfernen Sie vor dem Laden die Handyhüllen die Nicht- MagSafe® geeignet sind.
- Platzieren Sie die Power Bank so nah wie möglich im mittleren Bereich des Handys, um eine optimale Ladeleistung zu erzielen.
- Wenn Sie die Power Bank aufladen, während sie an Ihr Telefon angeschlossen ist, verlangsamt sich die Ladezeit sowohl des Telefons als auch der Power Bank.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen oder USB-fremde Geräte anzuschließen, dies kann zu Beschädigungen, Kurzschlüssen, Stromschlägen und Feuer führen.
- Dieses Produkt enthält keine austauschbaren Bauteile. Reparaturen dürfen nur durch Fachpersonal ausgeführt werden.
- Dieses Produkt ist nicht wasserabweisend oder wasserfest. Regen, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten können das Produkt beschädigen und zu Verletzungen des Benutzers führen. Vermeiden Sie nasse Hände bei der Nutzung.
- Nicht in Bereichen benutzen, wo die Gefahr einer Explosion besteht.
- Die Produktverpackung enthält Kleinteile und Verpackungsmaterial, das gefährlich für Kinder ist (Verschluckungsgefahr). Bewahren Sie das Gerät, Zubehör und die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Stellen Sie sofort die Nutzung des Produktes ein, wenn dies in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z.B. durchbohrt, fallengelassen, Flüssigkeiten ausgesetzt wurde), das Produkt überhitzt oder das Ladekabel beschädigt wurde.
- Nicht mit einer anderen Eingangstromversorgung als DC (5V/3A max or 9V/1.6A max). verbinden.
- Schließen Sie keine Geräte an, die eine höhere Stromversorgung als DC (5V/3A max or 9V/1.6A max). benötigen.
- Lagern Sie das Produkt nur bei Temperaturen von 0°C bis 35°C. Nutzung außerhalb dieser Temperaturen kann zur Beschädigung der Batterie und Verletzung des Nutzers führen.
- WARNUNG: Die Batterie in diesem Produkt stellt bei unsachgemäßem Gebrauch folgende Risiken dar: Feuerursache, Explosionsgefahr, Elektroschock sowie chemische Verbrennungen.
- Der Akku in diesem Produkt kann nicht von Benutzern ausgetauscht werden und ist nur durch autorisiertes Servicepersonal zu handhaben.
- Verwenden Sie nur das Ladekabel, das mit dem Produkt bereitgestellt wurde. Laden Sie die Power Bank nicht mit anderen Kabeln.
- Verwenden Sie nur USB-Ladegeräte mit einer Ausgabe von DC (5V/3A max or 9V/1.6A max). (nicht mitgeliefert), wenn eine Verbindung zu einer Wandsteckdose oder anderen Anschlüssen hergestellt wird.
- Entsorgen Sie die Batterie nicht im Hausmüll, da dies zu folgenden Gefahren führen kann: Feuer, Explosion, elektrischer Schock, chemischer Brand.

## ES Manual de uso

**A** Carga la Power Bank a través del USB-C (5 V/3 A máx. o 9 V/1,6 A máx.).

**B** Botón Función:

1. Un solo clic: enciende la Power Bank.
2. Doble clic: activa el modo de bajo consumo.
3. Triple clic: activa el modo de espera.

**C** Carga el teléfono compatible con MagSafe® conectando la Power Bank a la parte posterior del teléfono.

**D** LED de carga inalámbrica:

1. Azul fijo: cargando de forma inalámbrica.
2. Azul intermitente: no está conectado o no se está cargando correctamente. Compruebe si hay obstrucciones.
3. Apagado: el cargador inalámbrico está apagado o en modo de espera.

**E** LED de nivel de batería:

1. Una luz: 0-25%
2. Dos luces: 26%-50%
3. Tres luces: 51%-75%
4. Cuatro luces: 76%-100%

### Información de Seguridad y Conformidad:

- Compatible con fundas de teléfono MagSafe®. Retira las fundas que no sean MagSafe® antes de cargar.
- Coloca la Power Bank lo más cerca posible de la zona central del teléfono, para obtener un rendimiento de carga óptimo.
- Si cargas la batería mientras está conectada al teléfono, los tiempos de carga serán más lentos tanto para el teléfono como para la batería.
- No intente desmontar el producto o insertar elementos en el mismo ya que esto puede causar cortocircuitos y en consecuencia una descarga eléctrica o un incendio.
- El producto no contiene piezas reemplazables por el usuario. Sólo técnicos de servicio autorizados pueden abrir el producto.
- Este producto no es impermeable o resistente al agua. Exponer el producto a la lluvia, humedad u otros líquidos puede dañar el producto y puede causar lesiones al usuario. No toque ni use el producto con las manos mojadas.
- No lo utilice en áreas donde exista el riesgo de explosión.
- El paquete contiene piezas pequeñas y embalajes que pueden ser peligrosos para los niños y pueden causar un riesgo de ahogamiento o de estrangulación. Mantenga el producto, accesorios y embalaje fuera del alcance de los niños en todo momento. Este producto no es un juguete.
- Si el producto tiene algún tipo de daño, está perforado, se ha caído, está expuesto a líquidos, si el producto se sobrecalienta o si el cable de carga está dañado deje de usarlos inmediatamente.
- No conectar a cualquier fuente de alimentación vía de entrada que no tenga una corriente DC (5V/3A max or 9V/1.6A max).
- No conectar ningún dispositivo para cargar que requiera una fuente de alimentación superior a DC (5V/3A max or 9V/1.6A max).
- Mantenga siempre el producto y la batería entre 0° C y 35° C. El funcionamiento fuera de este rango puede dañar el producto o causar daño al usuario.
- ADVERTENCIA: La batería utilizada en este producto puede presentar un riesgo de incendio, explosión, descarga eléctrica o quemadura química si no se trata de forma adecuada.
- La batería de este producto no es reemplazable por el usuario y sólo debe ser manejada por los técnicos de servicio autorizados.
- Utilice únicamente los cables de carga que van con el Power Bank y el dispositivo de carga, no recargue con otros cables.
- Sólo utilice un cargador USB capaz de dar salida a una corriente DC (5V/3A max or 9V/1.6A max). (no proporcionado) al conectarse a un enchufe, vehículo u otro tipo de enchufe.
- No tire la batería en la basura doméstica pues esto podría producir un incendio, explosión, descarga eléctrica o quemadura química.

## FR Manuel de l'utilisateur

**A** Chargez la batterie externe via USB-C (5 V/3 A max ou 9 V/1,6 A max).

**B** Fonction du bouton :

1. Un seul clic : allumez le Powerbank.
2. Double-clic : activez le mode basse consommation.
3. Triple clic : Active le mode veille.

**C** Chargez le téléphone compatible MagSafe® en attachant le Powerbank à l'arrière du téléphone.

**D** LED de chargement sans fil :

1. Bleu fixe : chargement sans fil.
2. Bleu clignotant : non connecté ou en charge correctement. Vérifiez les obstructions.
3. Éteint : le chargeur sans fil est éteint ou en mode veille.

**E** LED de niveau de batterie :

1. Une lumière : 0-25 %
2. Deux lumières : 26 %-50 %
3. Trois lumières : 51 %-75 %
4. Quatre lumières : 76 % - 100 %

### Informations de Sécurité et de Conformité:

- Compatible avec les coques de téléphone MagSafe®. Retirez les étuis non MagSafe® avant de charger.
- Placez le Powerbank aussi près que possible de la zone centrale du téléphone, pour des performances de charge optimales.
- Chargez le Powerbank alors qu'il est connecté à votre téléphone entrainera des temps de chargement plus lents pour le téléphone et le Powerbank.
- Ne tentez pas de démonter le produit ou d'insérer des éléments dans le produit car cela pourrait provoquer des courts-circuits et entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Le produit ne contient pas de pièces remplaçables par l'utilisateur. Seuls les techniciens d'entretien autorisés peuvent démonter le produit.
- Ce produit n'est pas étanche ou résistant à la pluie, à l'humidité ou d'autres liquides peut endommager le produit et peut entraîner des blessures sur l'utilisateur. Ne pas toucher ni utiliser avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser dans les zones où il y a un risque d'explosion.
- L'emballage du produit contient des petites pièces et des emballages qui peuvent être dangereux pour les enfants et peuvent constituer un risque d'étouffement ou d'étranglement. Gardez le produit, accessoires et emballages hors de la portée d'enfants en tout temps. Ce produit n'est pas un jouet.
- Si le produit a été endommagé de quelque façon, percé, a été exposé à un liquide, si le produit surchauffe ou si le câble de recharge est endommagé, cessez son utilisation immédiatement.
- Ne pas connecter à toute alimentation électrique autre que du courant DC (5V/3A max or 9V/1.6A max).
- Ne pas brancher sur un appareil nécessitant une source d'énergie supérieure en courant continu à DC (5V/3A max or 9V/1.6A max).
- Toujours garder le produit et la batterie entre 0° C et 35° C. Tout fonctionnement en dehors de ces limites peut endommager le produit ou blesser l'utilisateur.
- AVERTISSEMENT: la batterie utilisée pour ce produit peut présenter un risque d'incendie, d'explosion, de choc électrique ou de brûlure chimique en cas de mauvais traitement.
- La batterie de ce produit n'est pas remplaçable par l'utilisateur et ne doit uniquement être manipulée que par des techniciens agréés.
- Utilisez uniquement les câbles de chargement fournis avec le Power Bank et le dispositif de recharge, ne pas recharger à l'aide d'autres câbles.
- Utilisez uniquement un chargeur USB capable de délivrer un courant DC (5V/3A max or 9V/1.6A max). (non fourni) lors de la connexion à une prise murale, véhicule ou autre prise électrique.
- Ne jetez pas la batterie dans les ordures ménagères, car cela pourrait entraîner un incendie, une explosion, un choc électrique ou une brûlure chimique.

## IT Manuale d'Uso

**A** Carica la Power Bank tramite USB-C (5 V/3 A max o 9 V/1,6 A max).

**B** Funzione pulsante:

1. Clic singolo: attiva Power Bank.
2. Doppio clic: attiva la modalità di risparmio energetico.
3. Triplo clic: attiva la modalità standby.

**C** Carica il telefono compatibile MagSafe® collegando la Power Bank sul retro del telefono.

**D** LED di ricarica wireless:

1. Blu fisso: ricarica in modalità wireless.
2. Blu lampeggiante: non connesso o in carica correttamente. Verificare la presenza di ostruzioni.
3. Spento: il caricabatterie wireless è spento o in modalità standby.

**E** LED livello batteria:

1. Una luce: 0-25%
2. Due luci: 26%-50%
3. Tre luci: 51%-75%
4. Quattro luci: 76%-100%

### Informazioni di Sicurezza e Conformità:

- Compatibile con le custodie per telefoni MagSafe®. Rimuovi le custodie non MagSafe® prima della ricarica.
- Posiziona Power Bank il più vicino possibile alla zona centrale del telefono, per prestazioni di ricarica ottimali.
- Caricare il Power Bank mentre è collegato al telefono comporterà tempi di ricarica più lenti sia per il telefono che per il Power Bank.
- Non smontare il prodotto e non inserire oggetti all'interno del prodotto. Ciò potrebbe causare corto circuito e provocare uno shock elettrico o un incendio.
- Il prodotto non contiene parti sostituibili dall'utente. Il prodotto può essere aperto solo da tecnici autorizzati.
- Il prodotto non è impermeabile o resistente all'acqua. L'esposizione del prodotto ad agenti esterni come pioggia e umidità ed il contatto con liquidi può danneggiare il prodotto e causare lesioni all'utente. Non toccare o utilizzare il prodotto con le mani bagnate.
- Non utilizzare in aree a rischio di esplosione.
- Il packaging del prodotto contiene oggetti di piccole dimensioni pericolosi per i bambini e che potrebbero causare strangolamento. Tenere il prodotto, gli accessori e il packaging lontano dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è un giocattolo.
- Se il prodotto viene danneggiato, forato, esposto a liquidi o fatto cadere, oppure se il prodotto si surriscalda o se il cavo di ricarica è danneggiato interrompere immediatamente l'utilizzo.
- Non connettere il prodotto a nessuna fonte di alimentazione diversa da DC (5V/3A max or 9V/1.6A max).
- Non collegare nessun dispositivo alla carica che richiede un'alimentazione superiore a DC (5V/3A max or 9V/1.6A max).
- Conservare il prodotto e la batteria sempre tra gli 0°C e i 35°C. L'utilizzo al di fuori di questo range di temperatura può causare danno al prodotto o all'utente.
- ATTENZIONE: la batteria utilizzata per questo prodotto potrebbe presentare rischio di incendio, esplosione, shock elettrico o ustione chimica se non utilizzata correttamente.
- La batteria in questo prodotto non è sostituibile e deve essere maneggiata solo da tecnici autorizzati.
- Utilizzare solo i cavi di ricarica forniti con la Power Bank e il dispositivo di carica, non ricaricare con altri cavi.
- Utilizzare solo un caricatore USB in grado di emettere un'alimentazione di DC (5V/3A max or 9V/1.6A max). (non incluso) quando si connette il prodotto ad una presa da muro, ad un veicolo o altro.
- Non smaltire la batteria nei rifiuti domestici, questo potrebbe causare un incendio, un'esplosione, uno shock elettrico o un'ustione chimica.

## DK Brugervejledning

**A** Oplad powerbanken via USB-C (5V/3A max eller 9V/1,6A max).

**B** Knapfunktion:

1. Enkelt klik: Tænder powerbanken.
2. Dobbeltklik: Aktiver lavenergitilstand.
3. Tredobbelt klik: Aktiverer standby.

**C** Oplad MagSafe®-kompatibel mobil ved at fastgøre powerbanken bag på telefonen.

**D** Trådløs opladning indikation:

1. Blåt lys: Oplader trådløst.
2. Blinker blåt: Ikke tilsluttet eller oplader ikke korrekt. Tjek for objekter der kan forhindre opladningen.
3. Intet lys: Trådløs oplader er slukket eller i standby

**E** Batteriniveau indikation:

1. Et lys: 0-25 %
2. To lys: 26%-50%
3. Tre lys: 51%-75%
4. Fire lys: 76%-100%

### Sikkerhedsforanstaltninger og Vejledning:

- Kompatibel med MagSafe® telefoncovers. Fjern non-MagSafe® etuier før opladning.
- Placer powerbanken så tæt som muligt på midten af telefonen for optimal opladningsydelse.
- Opladning af powerbanken mens den er tilsluttet din telefon, vil resultere i langsommere opladningstider både for telefonen og powerbanken.
- Forsøg ikke at adskille eller indsætte elementer i produktet. Dette kan forårsage kortslutninger, hvilket kan resultere i elektrisk stød eller brand.
- Produktet indeholder ingen reservedele. Kun autoriserede servicecentre må åbne produktet.
- Dette produkt er ikke vandtåligt eller vandafvisende. Udsæt ikke produktet for regn, fugt eller andre væsker, da det kan forårsage skade på produktet eller skade på brugeren. Rør ikke med våde hænder.
- Produktet må ikke anvendes i områder, hvor der er risiko for eksplosion.
- Produktet indeholder små dele, der kan være farlige for børn og udgør en risiko for kvælning eller strangulering. Produktet og dets tilbehør og emballage bør altid holdes utilgængeligt for børn. Dette produkt er ikke et legetøj.
- Hvis produktet på nogen måde er beskadiget, tabt, knækket, udsat for væske, overophedet eller hvis ladekablet er beskadiget, så stop øjeblikkeligt med at bruge produktet.
- Du må ikke slutte produktet til anden strømforsyning end DC (5V/3A max or 9V/1.6A max).
- Ingen tilslutning og opladning af apparater der kræver strømforsyning højere end DC (5V/3A max or 9V/1.6A max).
- Hold altid produktet og batteriet er mellem 0° C og 35° C. Anvendelse uden for disse betingelser kan medføre beskadigelse af produktet eller skade på brugeren.
- ADVARSEL: Batteriet der bruges i dette produkt kan forårsage risiko for brand, eksplosion, elektrisk stød eller kemiske forbrændinger, hvis de behandles dårligt og forskrifter ikke følges.
- Batteriet i dette produkt må ikke ændres af brugeren og bør kun håndteres af autoriserede serviceteknikere.
- Brug kun det ladekabel der leveres med Powerbanken og dit originale kabel til din smartphone, brug ikke andre kabler.
- Brug kun et USB-oplader/port der kan producere DC (5V/3A max or 9V/1.6A max). (medfølger ikke) check ved tilslutning til en vægudtag, en bil eller andre opladere.
- Smid ikke batterier i husholdningsaffaldet, da dette kan resultere i brand, eksplosion, elektrisk stød eller kemiske forbrændinger.

## FI Käyttöohjeet

- A** Lataa Power Bank USB-C:n kautta (5 V/3A max tai 9V/1,6A max).
- B Painikkeen toiminta:**
1. Yhdellä napsautuksella: Ota Power Bank käyttöön.
  2. Kaksoisnapsautus: Ota virransäätötilä käyttöön.
  3. Kolmoisnapsautus: Aktivoi valmiustilan.
- C** Lataa MagSafe®-yhteensopiva puhelin kiinnittämällä Power Bank puhelimen takaosaan.
- D** Langattoman latauksen merkivalo:
1. Tasainen sininen: Latus langattomasti.
  2. Viikkuva sininen: Ei kytketty tai latautuu kunnolla. Tarkista esteiden varalta.
  3. Pois: Langaton laturi on pois päältä tai valmiustilassa.
- E Akun tason LED:**
1. Yksi valo: 0-25 %
  2. Kaksi valoa: 26% -50%
  3. Kolme valoa: 51–75 %
  4. Neljä valoa: 76% -100%

### Turvallisuusohteita:

- Yhteensopiva MagSafe®-puhelinoteloiden kanssa. Poista muut kuin MagSafe®-kotelo ennen lataamista.
- Aseta Power Bank mahdollisimman lähelle puhelimen keskialuetta optimaalisen lataustehon saavuttamiseksi.
- Power Bankin lataaminen sen ollessa liitettyinä puhelimeesi hidastaa sekä puhelimen että Power Bankin latausajoa.
- Älä missään tilanteessa yritä tuottaa purkamista tai liitä siihen vieraita esineitä sillä se voi aiheuttaa oikosulun josta voi aiheutua sähköisku tai tulipalo.
- Tämä laite ei sisällä osia joita käyttäjä voi itse vaihtaa. Ainoastaan valtuutettu huolto saa avata tuotteen.
- Tämä tuote ei ole vesitiivis tai vedenkestävä. Tuotteen kastuminen voi johtaa laitteen vioittumiseen tai käyttäjän vammautumiseen.
- Älä käytä alueilla joissa on räjähdysvaara.
- Tuotepakkaus sisältää pieniä osia ja pakkauksia jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran lapsille. Pidä tuote, lisätarvikkeet ja pakkaukset pois lasten ulottuvilta. Tämä tuote ei ole lelu.
- Jos tuote on vioittunut millään tavalla, puhjennut, pudottettu, kastunut, ylikuumentunut tai jos latauskaapeli on vioittunut niin lopeta laitteen käyttö välittömästi.
- Älä kiinnitä tuotetta minkään muuhun virtailäitteeseen kuin DC (5V/3A max. or 9V/1,6A max).
- Älä kytkä mitään laitetta lataukseen, josta vastuu suurempaa tehollisuutta kuin DC (5V/3A max or 9V/1,6A max).
- Pidä tuote ja akku aina lämpötilojen 0°C ja 35°C välillä. Käyttö näiden lämpötilojen ulkopuolella saattaa vioittaa laitetta tai vahingoittaa käyttäjää.
- VAROITUS: Laitteessa käytetty akku saattaa väärinkäytettyinä aiheuttaa räjähdysvaaran, tulipalovaaran, sähköiskuvaaran tai kemiallisen palamisen vaaran.
- Laitteessa käytettyä akkua ei voi vaihtaa käyttäjä itse. Ainoastaan valtuutettu huolto saa avata tuotteen.
- Käytä ainoastaan laitteen mukana tulevia latauskaapelia, älä käytä muita kaapeleita.
- Käytä ainoastaan USB latauslähettä jonka ulostulo on DC (5V/3A max or 9V/1,6A max). (ei mukana) kytkettäessä seinäpistokkeeseen tai muuhun pistokkeeseen.
- Älä heitä akkua talousjätteeseen sillä siitä voi aiheutua räjähdysvaara, tulipalovaara, sähköiskuvaara tai kemiallisen palamisen vaara.
- Hävitä tuote ja akku paikallisten sähkölaitteiden, jotka sisältävät litium-ioni-akkuja, hävitystä koskevien määräysten mukaan.

## NL Gebruiksaanwijzing

- A** Laad de Power Bank op via USB-C (5V/3A max of 9V/1,6A max).
- B** Knopfunctie:
1. Eén klik: Power Bank inschakelen.
  2. Dubbelklik: Activeer de energiebesparende modus.
  3. Driemaal klikken: Activeert de standby-modus.
- C** Laad een MagSafe®-compatibele telefoon op door de Power Bank aan de achterkant van de telefoon te bevestigen.
- D** LED voor draadloos opladen:
1. Continu blauw: draadloos opladen.
  2. Blinkende blauw: niet aangesloten of correct opgeladen. Controleer op obstakels.
  3. Uit: Draadloze oplader is uitgeschakeld of staat in de stand-bymodus.
- E** LED batterijniveau:
1. Eén licht: 0-25 %
  2. Twee lichten: 26%-50%
  3. Drie lichten: 51%-75%
  4. Vier lichten: 76% -100%

### Veiligheid en Compliance:

- Compatibel met MagSafe®-telefoonhoesjes. Verwijder niet-MagSafe®-hoesjes voordat u deze oplaadt.
- Plaats de Power Bank zo dicht mogelijk bij het middengedeelte van de telefoon, voor optimale oplaadprestaties.
- Het opladen van de Power Bank tijdens deze op uw telefoon is aangesloten, resulteert in langzamere oplaadtijden voor zowel de telefoon als de Power Bank.
- Probeer het product niet uit elkaar te halen of voorwerpen in de opening te stoppen. Dit kan elektrische schokken of brand veroorzaken.
- De onderdelen van het product zijn niet te vervangen door de gebruiker. Alleen geautoriseerde servicemonteurs dienen het product te openen.
- Dit product is niet waterdicht of waterbestendig. Blootstelling aan regen, vocht of andere vloeistoffen kan het product beschadigen en dit kan uiteindelijk leiden tot schade aan de gebruiker. Raak het product niet aan met natte handen.
- Gebruik dit product niet op plaatsen waar sprake is van explosiegevaar.
- De verpakking van het product bevat kleine onderdelen die gevaarlijk kunnen zijn voor kinderen en daarom verstikkingsgevaar kunnen veroorzaken. Houd het product, de accessoires en de verpakking te allen tijden buiten het bereik van kinderen. Dit product is geen speelgoed.
- Als het product enigzins is beschadigd (doorboord, gevallen, blootgesteld aan vloeistoffen, overhit is geraakt, of als de oplaadkabel is beschadigd) stop dan onmiddellijk met het gebruik.
- Sluit het apparaat niet aan op een ingang die een andere voeding gebruikt dan DC (5V/3A max or 9V/1,6A max).
- Sluit geen apparaat aan om op te laden waarvoor een voeding nodig is die groter is dan DC (5V/3A max or 9V/1,6A max).
- Zorg ervoor dat het product en de batterij altijd binnen een temperatuur van 0°C – 35°C blijft. Het gebruik bij een hogere- of lagere temperatuur kan schade veroorzaken aan het product als de gebruiker.
- LET OP: De batterij van dit product kan een risico op brand, ontplofing, elektrische schokken of chemische brandwonden veroorzaken.
- De batterij van dit product dient niet te worden vervangen door de gebruiker en mag alleen door erkende technici worden behandeld.
- Gebruik alleen de oplaadkabels die met de Power Bank zijn geleverd en laad het product niet op met andere kabels.
- Gebruik alleen een oplader die bekwaam is voor het uitvoeren van DC (5V/3A max or 9V/1,6A max). (niet meegeleverd) bij het aansluiten op een muur, voertuig of een ander stopcontact.
- Werp de batterij niet bij het huishoudelijk afval; dit kan brand, ontplofingen, elektrische schokken of chemische brandwonden veroorzaken.

## NO Brukermanual

- A** Lad powerbanken via USB-C (5V/3A maks eller 9V/1,6A maks).
- B** Knappfunksjon:
1. Enkeltklikk: Slå på Power Bank.
  2. Dobbeltklikk: Aktiver lavstrømsmodus.
  3. Trippelklikk: Aktiverer standby-modus.
- C** Lad MagSafe®-kompatibel telefon ved å feste powerbanken på baksiden av telefonen.
- D** LED for trådløs lading:
1. Helt blått: Lader trådløst.
  2. Blinkende blått: Ikke tilkoblet eller lader ikke riktig. Se etter hindringer.
  3. Av: Trådløs lader er av eller i standby-modus.
- E** Batterinivå LED:
1. Ett lys: 0-25 %
  2. To lys: 26%-50%
  3. Tre lys: 51 %–75%
  4. Fire lys: 76% -100%

### Sikkerhetsinformasjon:

- Kompatibel med MagSafe®-telefondeksler. Fjern ikke-MagSafe®-deksler for lading.
- Plasser powerbanken så nært som mulig til midten av telefonen for optimal ladeytelse.
- Lading mens powerbanken er koblet til telefonen din vil resultere i saktere lading for både telefonen og Power Bank.
- Ikke forsøk å demontere eller putte gjenstander inn i produktet da dette kan føre til kortslutninger som elektrisk støt eller brann.
- Produktet inneholder ingen deler som kan erstattes. Kun autoriserte serviceteknikere kan åpne produktet.
- Dette produktet er ikke vannett eller vannavstøtende. Å utsette produktet for regn, fuktighet eller andre væsker kan skade produktet og føre til skade på brukeren. Ikke berør eller bruk med bløte hender.
- Må ikke brukes i områder hvor det er fare for eksplosjoner.
- Produktpakken inneholder små elementer og emballasje som kan være farlig for barn og kan utgjøre en kveldningsfare. Hold produktet, tilbehør og emballasje utilgjengelig for barn til alle tider. Dette produktet er ikke et leketøy.
- Slutt å bruke produktet øyeblikkelig hvis det er skadet på noen måte, gjennomboret, mistet, utsatt for væske, hvis produktet blir overopphetet eller hvis ladekabelen er skadet.
- Du må ikke koble produktet til noen andre strømforsyninger enn DC (5V/3A max or 9V/1,6A max).
- Ikke koble til en enhet for å lade opp som krever en strømforsyning som er større enn DC (5V/3A max or 9V/1,6A max).
- Nie należy podłączać produktu do jakiegokolwiek zasilania wejściowego innego niż DC (5V/3A max or 9V/1,6A max).
- Produktet og batterier må alltid holdes på en temperatur mellom 0°C og 35°C. Bruk utenfor dette spekteret kan skade produktet eller føre til skade på brukeren.
- FARE: Batteriet brukt i dette produktet kan utgjøre en risiko for brann, eksplosjon, elektrisk sjokk eller kjemisk forrenning hvis det er misbrukt.
- Batteriet i dette produktet kan ikke byttes av bruker og bør kun opereres av autoriserte serviceteknikere.
- Bruk ur ladekabelen du fikk med Powerbanken din. Ikke lad med andre kabler.
- Bruk kun en USB lader som passer til DC (5V/3A max or 9V/1,6A max). (ikke inkludert) når man plugger den inn i en vegg, bil eller andre sokler.
- Kast ikke produktet i vanlig husholdssoppel da dette kan resultere i brann, eksplosjon, elektrisk sjokk eller kjemisk forrenning.

- Gebruik alleen een oplader die bekwaam is voor het uitvoeren van DC (5V/3A max or 9V/1,6A max). (niet meegeleverd) bij het aansluiten op een muur, voertuig of een ander stopcontact.
- Werp de batterij niet bij het huishoudelijk afval; dit kan brand, ontplofingen, elektrische schokken of chemische brandwonden veroorzaken.

## PL Instrukcja obsługi

- A** Ładuj Power Bank przez USB-C (maks. 5 V/3 A lub 9 V/1,6 A maks.).
- B** Funkcja przycisku:
1. Jedno kliknięcie: włącz Power Bank.
  2. Dwojónne kliknięcie: aktywuj tryb niskiego zużycia energii.
  3. Potrójne kliknięcie: aktywuje tryb gotowości.
- C** Naladuj telefon kompatybilny z MagSafe®, podłączając Power Bank z tyłu telefonu.
- D** Dioda ładowania bezprzewodowego:
1. Stały niebieski: Ładowanie bezprzewodowe.
  2. Mięga na niebiesko: brak połączenia lub problem z prawidłowym ładowaniem. Sprawdź, czy nic nie utrudnia ładowania.
  3. Av: Trådløs lader er av eller i standby-modus.
- E** Dioda poziomu baterii:
1. Jedno światło: 0-25%
  2. Dwa światła: 26% -50%
  3. Trzy światła: 51% -75%
  4. Cztery światła: 76% -100%

### Bezpieczeństwo użytkownika:

- Kompatibel med MagSafe®-telefondeksler. Fjern ikke-MagSafe®-deksler for lading.
- Umieść Power Bank jak najbliżej środkowej części telefonu, aby zapewnić optymalną wydajność ładowania.
- Ładowanie Power Banku podłączonego do telefonu spowoduje wydłużenie czasu ładowania zarówno telefonu, jak i Power Banku.
- Nie zaleca się rozkręcania produktu lub wkładania innych przedmiotów do środka, gdyż może to spowodować zwarcie prowadzące do pożaru lub porażenia prądem.
- Produkt nie zawiera żadnych części, które mogą być wymienione przez użytkownika. Tylko wyspecjalizowani serwisanci mogą otworzyć produkt.
- Produkt nie jest wodoodporny i odporny na działanie wody. Narażenie produktu na deszcz, wilgoć lub inne płyny może uszkodzić urządzenie i spowodować obrażenia użytkownika. Nie należy dotykać produktu mokrymi rękami.
- Nie stosować w miejscach, gdzie istnieje ryzyko wybuchu.
- Opakowanie produktu zawiera małe elementy, które mogą być niebezpieczne dla dzieci i równocześnie stanowić zagrożenie zachłysnięcia lub uduszenia się po ich polknięciu. Produkt, akcesoria oraz opakowanie należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt nie jest zabawką.
- Jeśli produkt jest w jakikolwiek sposób uszkodzony - został przebity, spadł, zamokł, przegrzał się lub jeśli kabel ładujący jest uszkodzony, należy natychmiast zaprzestać z jego korzystania.
- Nie należy podłączać produktu do jakiegokolwiek zasilania wejściowego innego niż DC (5V/3A max or 9V/1,6A max).
- Nie podłączac żadnego urządzenia do ładowania, które wymaga więcej niż DC (5V/3A max or 9V/1,6A max).
- Produkt i jego bateria muszą być zawsze przechowywane w temperaturze między 0° C a 35° C. Używanie w innej temperaturze może uszkodzić produkt lub spowodować zagrożenie dla użytkownika.
- UWAGA: Jeżeli zastosowana w produkcji bateria jest nieodpowiednio używana, może spowodować ryzyko pożaru, eksplozji, porażenia prądem elektrycznym lub poparzeń chemicznych.
- Użytkownik sam nie powinien wymieniać samego baterii w tym produkcie. Tylko wyspecjalizowani serwisanci mogą wykonać taką usługę.
- Należy używać wyłącznie kabli ładujących dostarczonych z Power Bankiem, nie zaleca się ładowania innymi kablami.
- W przypadku podłączenia do gniazda w ścianie, w samochodzie lub innego gniazda elektrycznego, należy używać wyłącznie ładowarki USB zapewniającej wyjście DC (5V/3A max or 9V/1,6A max). (brak w zestawie).
- Werp de batterij niet bij het huishoudelijk afval; dit kan brand, ontplofing of gasgevaar veroorzaken. porażeniem prądem elektrycznym lub poparzeniami chemicznymi.

## PT Manual de Utilização

- A** Carregue o Power Bank via USB-C (5V/3A máx. ou 9V/1,6A máx.).
- B** Botão Função:
1. Clique único: ligue o Power Bank.
  2. Clique duplo: ativa o modo de baixo consumo de energia.
  3. Clique triplo: ativa o modo de espera.
- C** Carregue um telefone compatível com MagSafe® conectando o Power Bank na parte traseira do telefone.
- D** LED de carregamento sem fio:
1. Azul sólido: carregando sem fio.
  2. Azul piscando: não conectado ou carregando corretamente. Verifique se há obstruções.
  3. Apagado: o carregador sem fio está desligado ou em modo de espera.
- E** LED de nível de bateria:
1. Uma luz: 0-25%
  2. Duas luzes: 26%-50%
  3. Três luzes: 51%-75%
  4. Quatro luzes:76%-100%

### Informação de Conformidade e Segurança:

- Compatível com capas de telefone MagSafe®. Remova os estojos que não sejam MagSafe® antes de carregar.
- Coloque o Power Bank o mais próximo possível da área central do telefone, para um desempenho de carregamento ideal.
- Carregar o Power Bank enquanto ele estiver conectado ao telefone resultará em tempos de carregamento mais lentos para o telefone e para o Power Bank.
- Por favor não tente desmontar ou inserir itens no produto pois poderá causar curto- circuitos, podendo resultar em choques elétricos ou incêndio.
- O produto não contém peças substituíveis para o utilizador. Apenas pessoas autorizadas poderão abrir o produto.
- Este produto não é resistente à água ou à prova de água. A exposição do produto à chuva, humidade ou outros líquidos podem danificar o produto e pode resultar em lesão para o utilizador. Não toque ou utilize com as mãos molhadas.
- Não use em áreas ou situações onde pode existir o risco de explosão.
- A embalagem do produto e as peças pequenas que esta contém podem ser perigosos para as crianças e pode representar perigo de ingestão ou sufocamento. Por favor mantenha os produtos, acessórios e embalagens fora do alcance das crianças em todos os momentos. Este produto não é um brinquedo.
- Se o produto estiver danificado de alguma forma, como perfurado, queda, exposição a líquidos, superaquecimento ou se o cabo de carregamento está danificado por favor interrompa o uso imediatamente.
- Por favor não conectar a qualquer fonte de alimentação de entrada diferente de DC (5V/3A max or 9V/1,6A max).
- Por favor não conecte nenhum dispositivo que necessite de uma fonte de alimentação superior a DC (5V/3A max or 9V/1,6A max).
- Manter sempre o produto e bateria entre 0° C e 35° C. Utilizar fora destes limites pode danificar o produto ou causar danos ao utilizador.
- CUIDADO: A bateria utilizada neste produto pode apresentar um risco de incêndio, explosão, choque elétrico ou queimadura química se mal utilizado ou maltratado.
- A bateria neste produto não é substituível pelo utilizador e só deve ser manuseado por técnicos autorizados.
- Utilize apenas os cabos de carregamento fornecidos com o Power Bank e o dispositivo de carga. Não utilize com outros cabos.
- Utilize apenas um carregador USB com medidor Power Banken and ladda ej med hjälp av andra kablar.
- A bateria neste produto não é substituível pelo utilizador e só deve ser manuseado por técnicos autorizados.
- Utilize apenas os cabos de carregamento fornecidos com o Power Bank e o dispositivo de carga. Não utilize com outros cabos.
- Utilize apenas um carregador USB com medidor Power Banken and ladda ej med hjälp av andra kablar.
- A bateria neste produto não é substituível pelo utilizador e só deve ser manuseado por técnicos autorizados.
- Por favor não coloque a bateria no lixo doméstico pois este pode resultar em incêndio , explosão, choque elétrico ou queimaduras de químicos.

## SE Användarmanual

- A** Ladda Power Bank via USB-C (5V/3A max eller 9V/1,6A max).
- B** Knappfunktion:
1. Enkeltklick: Slå på Power Bank.
  2. Dobbeltklikka: Aktivera lågenergiläge.
  3. Trippelklick: Aktiverar standbyläge.
- C** Ladda MagSafe®-kompatibel telefon genom att fästa Power Bank på telefonens baksida.
- D** LED för trådlös laddning:
1. Helt blått: Laddar trådlöst.
  2. Blinkande blått: Inte ansluten eller laddas ordentligt. Kontrollera om det finns hinder.
  3. Av: Trådlös laddare är avstängd eller i standbyläge.
- E** Batterinivå LED:
1. En lampa: 0-25 %
  2. Två lampor: 26%-50%
  3. Tre lampor: 51%-75%
  4. Fyra lampor: 76%-100%

### Säkerhetsföreskrifter och information:

- Kompatibel med MagSafe®-telefonfodral. Ta bort icke-MagSafe®-fodral innan laddning.
- Placera Power Bank så nära mitten av telefonen som möjligt för optimal laddningsprestanda.
- Att ladda Power Bank medan den är ansluten till din telefon kommer att resultera i långsammare laddningstider för både telefonen och Power Bank.
- Försök ej att plocka isär eller infoga objekt i produkten eftersom det kan orsaka kortslutning vilket kan resultera i elektriska stötar eller brand.
- Produkten innehåller inga utbytbara komponenter. Endast auktoriserad servicetekniker får öppna produkten.
- Denna produkt är inte vattentät eller vattenavstötande. Utsätt ej produkten för regn, fukt eller andra vätskor då det kan leda till skada på produkten eller skada för användaren. Vidrör ej med blöta händer.
- Produkten får ej användas i områden där det finns risk för explosion.
- Produktpaketet och förpackningen innehåller små delar som kan vara farliga för barn och utgöra risk för kvävning eller strypning. Produkten, dess tillbehör och förpackning ska därför alltid hållas utom räckhåll för barn. Produkten är inte en leksak.
- Om produkten på något sätt är skadad, genomborrad, tappad, utsatt för vätska, överhettad eller om laddningskabeln är skadad så sluta använda produkten omedelbart.
- Anslut inte produkten till någon annan strömkälla annat än DC (5V/3A max or 9V/1,6A max).
- Anslut inte någon enhet för laddning som kräver en strömförsörjning som är större än DC (5V/3A max or 9V/1,6A max).
- Förvara alltid produkten och batteriet mellan 0°C och 35° C. Användning utanför dessa förhållanden kan leda till skada på produkten eller orsaka skada för användaren.
- VARNING: Batteriet som används i denna produkt kan innebära en risk för brand, explosion, elektriska stötar eller kemiska brännskador om det behandlas illa och föreskrifterna ej följs.
- Batteriet i denna produkt får inte bytas ut av användaren och bör endast hanteras av auktoriserade servicetekniker.
- Använd endast de laddningskablar som medföljer Power Banken och ladda ej med hjälp av andra kablar.
- Använd endast en USB-laddare som kan producera DC (5V/3A max or 9V/1,6A max). (medföljer ej) när du ansluter till en vägg, fordon eller annat uttag.
- Släng inte batterier i hushållsoporna eftersom detta kan leda till brand, explosion, elektriska stötar eller kemiska brännskador.

## JP ユーザーマニュアル

- A** モバイルバッテリーの充電にはUSB-Cを使用します。(最大5V/3Aまたは最大9V/1.6A)。
- B** ボタン機能:
1. ワンプッシュ: パワーバンクの電源をONにする。
  2. 2回プッシュ: 低電力モードにする。
  3. 3回プッシュ: スタンバイモードにする。
- C** MagSafe® 対応の携帯電話は、背面にパワーバンクを取り付けて充電します。
- D** ワイヤレス充電 LEDステータスランプ:
1. 青色に点灯: ワイヤレス充電中
  2. 青色に点滅: 接続不良または充電に問題あり。通電に干渉がないことを確認。
  3. 消灯: ワイヤレス充電器の電源がOFFまたはスタンバイ モード
- E** バッテリーレベルLEDインジケータ:
1. 残量ランプ1つ点灯: 0-25%
  2. 残量ランプ2つ点灯: 26%-50%
  3. 残量ランプ3つ点灯: 51%-75%
  4. 残量ランプ4つ点灯: 76%-100%

### 安全性および取り扱いに関する注意事項

- MagSafe® 携帯電話充電に対応しています。充電の前に、MagSafe®非対応のケースを取り外してください。
- 充電パフォーマンスを最適にするには、モバイルバッテリーの配置を携帯電話の中心にできるだけ近づけてください。
- モバイルバッテリーを携帯電話に接続したまま充電すると、携帯電話とモバイルバッテリー両方の充電速度が遅くなります。
- 製品の分解および異物の挿入などの行為は、電気回路のショートを引き起こし、感電や火災の原因に繋がる危険性があるため、お控えください。
- 製品には、ユーザー自身で交換可能なパーツは使用されていません。部品交換・修理などは、適切な認定を受けたサービスエンジニアのみが許される行為です。
- 製品は、防水・耐水仕様ではありません。雨天や高湿度な環境下での使用、またはその他の液体が濡れると、不具合が生じ、ユーザに危害が及ぶ可能性があります。濡れた手での使用は控えてください。
- 引火性の物質があり、発熱につながる恐れのある場所では使用しないでください。場所に保管してください。本製品は子供用の玩具ではありません。
- 製品パッケージには、幼児が誤って喉に詰まらせるような小さいアイテムや、意図せず巻きついて窒息に繋がる恐れのある梱包材などが使用されています。製品および付属品や梱包材などは、子供向けの玩具とは異なるため、常に幼児の手が届かない場所に保管してください。
- 万一にも製品穴が開いたり、落下や水濡れなどによる損傷、あるいは製品の過度な発熱や、付属充電ケーブルの損傷のような問題にお気づきの際は、速やかに使用を中止してください。
- DC (5V/3A max or 9V/1.6A max)以外の電源入力は、接続をお控え下さい。
- 充電に必要な電力量が、DC (5V/3A max or 9V/1.6A max). を超えるデバイスに接続はお控えください。
- 製品及びバッテリーは、常に室温が0°C～45°Cに保たれる環境でのご使用に限られます。不適切な環境下でのご使用は、製品の損傷やユーザーへの危害に繋がる可能性があります。
- 警告: 本製品のバッテリーは、不適切な使用によって、火災や爆発、および感電や化学反応による火傷を引き起こすリスクがあります。
- 製品のバッテリー交換は、ユーザーではなく、認定を受けたサービスエンジニアの手によってのみ許される行為です。
- 充電には、モバイルバッテリーおよび充電するデバイスに付属するケーブルをご使用ください。他のケーブルの使用はお控えください。
- 壁付のコンセント、車両やその他に装備された電源ソケットへの接続は、出力 DC 5V/1Aの充電用USBケーブルに限られます
- 誤った方法でバッテリーを破棄すると、火災や爆発、または感電、化学反応火傷などに繋がる危険性があり、家庭ゴミ(一般廃棄物)として処分するとはできません。

## CN 用戶手冊

- A** 透過USB-C (最大5V/3A或最大9V/1.6A) 為行動電源充電。
- B** 按鈕功能:
1. 點選: 打開行動電源。
  2. 雙擊: 啟動低功耗模式。
  3. 三擊: 啟動待機模式。
- C** 將行動電源連接到手機背面, 為MagSafe®相容手機充電。
- D** 無線充電LED:
1. 藍色常亮: 無線充電。
  2. 藍色閃爍: 未正確連接或充電。檢查是否有障礙物。
  3. 熄滅: 無線充電器關閉或處於待機模式。
- E** 電池電量LED:
1. 一燈: 0-25%
  2. 二燈: 26%-50%
  3. 三燈: 51%-75%
  4. 四燈: 76%-100%

### 安全和合規信息

- 與MagSafe®手機板相容。充電前請取下非MagSafe®外殼。
- 將行動電源盡可能靠近手機的中間區域放置, 以獲得最佳充電效能。
- 為連接到手機的行動電源充電將會導致手機和行動電源的充電時間變慢。
- 請勿嘗試拆卸產品或將物品插入產品, 否則可能導致短路, 導致觸電或起火。
- 本產品不含用戶可更換部件。只有授權的維修工程師才可以打開產品。
- 本產品不防水。將產品暴露在中, 濕氣或其他液體中可能會損壞產品, 並可能導致用戶受傷。請勿用濕手接觸或使用。
- 不要在有爆炸危險的區域使用。
- 產品包裝中含有可能對兒童有害的小物品和包裝, 並可能引起窒息危險。將產品、配件和包裝放在兒童接觸不到的地方。本產品不是玩具。
- 如果產品以任何方式損壞如: 刺穿, 掉落, 接觸液體、產品過熱或充電電纜損壞, 請立即停止使用。
- 不連接除DC (5V/3A max or 9V/1.6A max). 以外的任何輸入電源。
- 不要給負載超過DC (5V/3A max or 9V/1.6A max). 以外的任何設備充電。
- 始終保持產品在0° C至35° C之間。此範圍以外的操作可能損壞產品或對用戶造成傷害。
- 充電に必要な電力量が、DC (5V/3A max or 9V/1.6A max). を超えるデバイスに接続はお控えください。
- 警告: 使用不當時, 本產品可能發生火災、爆炸、觸電或燃燒的風險。
- 本產品電池不可更換, 只能由授權服務工程師處理。
- 只能使用一個帶有USB母座, 輸出DC (5V/3A max or 9V/1.6A max). 的充電器 (未附帶) 連接到牆壁、車輛或其他插座進行充電。
- 請勿將本產品處置在生活垃圾中, 否則可能導致火災、爆炸、觸電或化學燃燒。

